

# Amicala dai patoisan de Savegni, Fori et einveron

Autor(en): **Goumaz, Marie-Louise**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **26 (1998)**

Heft 101

PDF erstellt am: **27.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-243966>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Pages vaudoises

### AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI et einveron

Lè patoisan de l'Amicâla sè sant rasseimblîâ âo pâilo dâi z'Alpè, à Savegnî, lo deçando 21 de fèvrâi 1998 po la tenâllia que lâi diant statutéra, yô lâi a adî prâo à dévoûdre. Irant 45 et onna bouna veintanna sè sant estiusâ. Faut dere que, du quauque tein la couerla roûde pè lo payî et on sè cheint râipâo à tsavon.

L'ant quemincî pè dzoûre onna menuta ein rassovenî dè Marie Richard, la bouna fenna âo rière-présideint Reynold, qu'a sobrâ âo mâi de djanvié.

Le novî bossî, Daniel Cordey, que dusse ître on tot sutî du que l'a tsouyî la bossa Raiffeisen dè Forî tandu bin dâi z'annâie, l'a esppliquâ lè compto po 1997. L'a falyu dècâissî po allâ à la fîta à Aoste et l'è po cein que la pion de lanna l'a on bocon dèpèdu. Mâ lè pequelyounâre de la coumechon de vérificachon sant prâo conteint : tot l'è bin ein oodro et l'Amicâla fâ pas le betetiu. M. Guex a fé rappoo. Lè meimbro de la coumechon de vérificachon po 1998 sant : Michel Chappuis, Pierre Guex et Pervenche Chabloz.

Aprî lo tsant "Lo Dzorât", lo presideint Fanfouet Lambellet lyè son rappoo. Sè redzoye dè vère prâc mondo âi tenâllîè, dâi novî vesâdzo que vignant reimplîècî cliîâo que modant. Ye dèvese dè la balla fîta à St-Christophe yô que 5 meimbro l'ant reçû on prî âo concoû et noûtron Menistro Pierre Guex l'a ètâ nommâ Mante-niâo et l'a bin meretâ. De bî savâi que tin ora onn'écoûla po cliîâosi-que que l'ant fam dè recordâ lo patois et ne di diamé "na" quand l'è que faut fére on serviço. L'è on sâcro à l'ovrâdzo et sâ vo fére onna galésa poésî ein patois ein on vire-de-lé. Lo presideint remâche l'è z'ami dâo comitâ et Dama Portset qu'a tegnu la bossa grand tein. Ye remâche assebin lo diretteu dâi "Sansounet" po sa pacheince quand recorde lè tsant et lâi balye onna taquenisse po sa peinna.

Ao comitâ nion n'a fam d'ître dèguelyî et sant tî remet po onn'annâie pè acclamachon. Po lo presideint, l'è dâo mîmo : l'è bon, que reste !

Lè Sansounet tsantant cein que l'ant recordâ du l'âoton. Sant dèmandâ cé et lé, dein lè velâdzo po dâi refredon de vîlhio. Et lâi vant avoué plîésî. Lâi arâ onna tenâllia âo salyî po distiutâ de la salyâita 1998. Et tot l'è de. L'eimpartyâ famelyîra a ètâ bin galésa avoué prâo tsant, conto, gandoise et bambioûlè tandu que lo bossî eingrandzîve lè cotisachon. Lo petit-goûtâ preparâ âo pecolon pè lè Damè Lavanchy et Chollet (on grô macî !) è arrevâ su lè trâ-bllîè et on a oyu dâi batoillâdzo et dâi recafalâie tant qu'âo tiu de la véprâ.